

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1110314 大專院校學生 中翻英短文翻譯 題目

網路的發展在設計概念和人事管理方面極大地縮小了我們與國際上先進國家的差距。藉由登錄網路，我們可以獲取全球最先進的設計理念和技術。更重要的是，網路可以帶來多重的效益，從而大大地增加經濟發展的速度。

人事管理 personnel management

登錄 log on

效益 effect



中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### **1110314 大專院校學生 中翻英短文翻譯 參考答案**

The development of the Internet has greatly narrowed the gap between us and some internationally advanced countries in terms of design concepts and personnel management. By logging onto the Internet, we are able to access the world's most advanced design ideas and technologies; more importantly, it can bring (about) multiple effects, which can greatly accelerate the speed of economic development.